



**Obst- und Gartenbauverein  
Niederstotzingen e.V.**

Wir laden herzlich ein zum

**Gartenfest**

**Am 24. August 2014 ab 14:00 Uhr**

**Wo:** Im Obstgarten hinter dem Keltereiverkauf  
der Fruchtsäfte Junginger

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Für beste Stimmung unterhalten Sie die



*Zünftig bayrische Bierzeltmusi*

Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung  
in der Halle von Fruchtsäfte Junginger statt

***Wir bitten um Beachtung!***

*Das Mitteilungsblatt der Stadt Niederstotzingen  
hat in den Kalenderwochen 33 und 34*

***Sommerpause***

*In dieser Zeit erscheint kein Mitteilungsblatt.*

*Die nächste Ausgabe erhalten Sie wieder  
am Donnerstag, 28. August 2014.*



Niederstotzingen  
Bages

*Le Dîner en blanc*  
à Niederstotzingen

*Picknick in Weiß*  
in Niederstotzingen  
am Freitag, 08. August 2014  
Beginn: 19.00 Uhr

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Rubrik  
Städtepartnerschaft in dieser Ausgabe

*Ihre*

Städtepartnerschaft Niederstotzingen – Bages

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Amtlicher Bericht über die Gemeinderatssitzung  
am 29.07.2014**

**Ehrung langjähriger ehrenamtlich tätiger Gemeinderäte**

Bürgermeister Kieninger ging darauf ein, dass es sich bei dieser Art der konstituierenden Sitzung um eine „Zittersitzung“ handle und zwischenzeitlich guter Brauch in Niederstotzingen sei.

Der Gemeinderat der Wahlperiode 2009 - 2014 gehe damit zu Ende und die Amtszeit des Gemeinderats der Periode 2014 bis 2019, durchaus auch mit der Agenda 2020 vergleichbar, beginnt. In der vergangenen Periode hat der Gemeinderat 93 Sitzungen absolviert, dabei 400 Stunden im Sitzungssaal verbracht und über 1000 Tagesordnungspunkte beraten. Damit hat im Schnitt der Gemeinderat jede 3 Wochen getagt, ohne die Hinzurechnung der Informations- und Klausurfahrten und hat sich pro Tagesordnungspunkt mindestens ½ Stunde ausgetauscht. Dies könne als ein Beleg für die Gewissenhaftigkeit des Gremiums angeführt werden.

Hinsichtlich der Neuverpflichtung führte der Vorsitzende aus, dass die Gemeinde und damit auch der Gemeinderat als oberstes Organ der Gemeinde, Grundlage der demokratischen Grundordnung des Staates sei.

Den Gemeinderäten, die bereits schon länger am Ratstisch sitzen, und bei Bürgermeister Kieninger löst die Betrachtung des vorangegangenen Satzes drei Reaktionen aus: schallendes Gelächter, zu Tränen gerührt zu sein oder zur Ehrfurcht zu erstarren. Dies vor dem Hintergrund, dass das kommunale Selbstverwaltungsrecht durch übergeordnete Instanzen und Behörden immer stärker eingeengt wird.

Insgesamt seien heute 225 Jahre ehrenamtliches Engagement im Gemeinderat zu würdigen und zu ehren, so Bürgermeister Kieninger.



Von links nach rechts: Herr Roth, Herr Wetzler, Herr Schwarz, Frau Kammerer, Frau Nikola, Herr Kircher, Frau Hegele, Herr Bürgermeister Kieninger, Frau Schindler, Herr Hirschbolz, Frau Bader, Herr Hummel, Herr Klaiber, Herr Hegele, Herr Däumling

#### Verabschiedung der ausscheidenden Mitglieder des Gemeinderats

Bürgermeister Kieninger zeigte die Fotos aus den Werbe- und Wahlprospekten der Bewerber aus den Gemeinderatswahlen, in denen sie zum ersten Mal für den Gemeinderat kandidiert hatten. Zweifelsfrei darf man den sieben ausscheidenden Stadträtinnen und Stadträten ihr langjähriges Engagement für Kommunalpolitik attestieren, wobei wie die Bilder belegen, sich dies stetig verändert.

Herr StR Graf und Herr StR Mayr scheidet nach 5 Jahren Zugehörigkeit aus dem Gemeinderat aus. Bürgermeister Kieninger betonte, dass dies eigentlich eine viel zu kurze Zeit sei, betrachte man die langjährige Themendiskussionen um die Schule oder die Stadtkernsanierung.

So wurden für 10 Jahre Tätigkeit im Gemeinderat Frau Manuela Kammerer, Herr Helmut Kircher, Frau Ursula Hegele und Frau Simone Schindler geehrt.

Für 15 Jahre ehrenamtliches Wirken im Gemeinderat Herr Martin Däumling, Herr Karl-Heinz Hirschbolz, Herr Hans Schwarz, Frau Marianne Nikola und Herr Bertold Wetzler.

Für 20 Jahre Tätigkeit im Gemeinderat Frau Silvia Bader, Herr Manfred Roth und Herr Bernd Hegele.

Für 25 Jahre Gemeinderats-tätigkeit Herr Matthias Klaiber und Herr Manfred Hummel.

Nach 10 Jahren Zugehörigkeit im Gemeinderat scheidet Frau Simone Schindler aus, die der Vorsitzende als couragierte, junge Frau kennengelernt hat, die gern das Steuer in die Hand nimmt und sehr viel Zeit und Engagement auch in das Thema „Städtepartnerschaft Bages“ investiert habe.

Die Stadträte Hirschbolz und Schwarz scheidet nach 15 Jahren Zugehörigkeit aus dem Gremium aus. Dabei erinnerte der Vorsitzende an die ersten Berührungspunkte und die erste Informationsfahrt auf die Expo in Hannover. Herr StR Schwarz habe sich, insbesondere um die Belange der Landwirtschaft und beim Thema „Wasserschutz“, sehr eingebracht.



hinten stehend von links nach rechts: Paul-Daniel Graf, Günter Mayr, Simone Schindler, Manfred Hummel, Matthias Klaiber, Karl-Heinz Hirschbolz, Hans Schwarz

Vorne sitzend von links nach rechts: Werner Heisele, Nathalie Rapp, Dieter Hartmann, Jürgen Rothmaier, Florian Allgayer, Peggy Mayer

Den technischen Fachverstand von Herrn StR Hirschbolz werde man vermissen.

Herr StR Matthias Klaiber und Herr StR Manfred Hummel scheidet nach 25 Jahren Zugehörigkeit zum Gemeinderat aus dessen Reihen aus. Er könne sich sehr gut noch an die Stunden im „Florianstüble“ in Oberstotzingen erinnern, so Bürgermeister Kieninger, als er Herrn StR Klaiber kennengelernt hat. Zu Beginn noch im Ortschaftsrat Oberstotzingen, später dann im Gemeinderat und als ein versierter Berater aus dem gesellschaftlichen Leben aus Oberstotzingen, der mit Herrn Klaiber einen wichtigen Vertreter im Gemeinderat aufzuweisen hatte.

Herr StR Hummel war 25 Jahre lang der „Außenposten“ aus dem kleinsten Stadtteil und er habe sich sehr stark für die Städtepartnerschaft mit Bages eingebracht. Man werden ihn als „Haus- und Hoffotograf“ hierbei vermissen.

#### Verpflichtung der neu- und wiedergewählten Gemeinderäte

Die neu- und wiedergewählten Gemeinderäte wurden wie folgt verpflichtet:

„Ich gelobe Treue der Verfassung, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Pflichten. Insbesondere gelobe ich die Rechte der Gemeinde gewissenhaft zu wahren und ihr Wohl und das ihrer Einwohner nach Kräften zu fördern.“

Die Verpflichtung wurde mit Handschlag durch den Bürgermeister bekräftigt.

Der Vorsitzende ging noch auf die Rechte und Pflichten der Gremiumsmitglieder ein.

#### Künftige Zusammensetzung der beschließenden Ausschüsse

Der Gemeinderat kann durch die Hauptsatzung beschließende Ausschüsse bilden und ihnen bestimmte Aufgabengebiete zur dauernden Erledigung übertragen. Nach der Hauptsatzung der Stadt Niederstotzingen sind als beschließende Ausschüsse der Technische Ausschuss und der Verwaltungsausschuss gebildet. Im Rahmen ihrer Zuständigkeit entscheiden die beschließenden Ausschüsse selbständig anstelle des Gemeinderats.

Dem Technischen Ausschuss sowie dem Verwaltungsausschuss gehören nach der Hauptsatzung je 8 Gemeinderäte an. Die beschließenden Ausschüsse sind nach jeder Wahl des Gemeinderats neu zu bilden. Die Mitglieder und Stellvertreter in mindestens gleicher Zahl sind vom Gemeinderat aus seiner Mitte zu bestellen. Die Verteilung der Sitze auf die einzelnen Fraktionen erfolgt dann entsprechend dem Gesamtwahlergebnis und der Auszählung nach Sainte-Laguë/Schepers. Demnach entfallen auf die CDU-Wählerblockfraktion jeweils 3 Sitze, auf die BWI-Fraktion ebenfalls 3 Sitze und auf die SPD-Fraktion 2 Sitze.

Von den Fraktionen wurden entsprechende Vorschläge vorab der Verwaltung mitgeteilt.

**1. Technischer Ausschuss**

Im Wege der Einigung wurde einstimmig folgende Besetzung des Technischen Ausschusses festgelegt:

Technischer Ausschuss (8)		
	Mitglieder	Reihenstellvertreter
CDU (3)	Roth, Manfred Hartmann, Dieter Wetzler, Berthold	Lindenmayer, Uli Allgayer, Florian Rothmaier, Jürgen
BWI (3)	Kircher, Helmut Kammerer, Manuela Rapp, Nathalie	Kunze, Klaus-Ulrich Mayer, Peggy Nikola, Marianne
SPD (2)	Däumling, Martin Noller, Harald	Feil, Theodor Heisele, Werner

**2. Verwaltungsausschuss**

Im Wege der Einigung wurde einstimmig die Besetzung des Verwaltungsausschusses festgelegt.

Verwaltungsausschuss (8)		
	Mitglieder	Reihenstellvertreter
CDU (3)	Bader, Sylvia Hegele, Bernd Lindenmayer, Uli	Wetzler, Berthold Roth, Manfred Hartmann, Dieter
BWI (3)	Nikola, Marianne Kunze, Klaus-Ulrich Mayer, Peggy	Kammerer, Manuela Kircher, Helmut Rapp, Nathalie
SPD (2)	Feil, Theodor Hegele, Ursula	Däumling, Martin Heisele, Werner

**Künftige Zusammensetzung der beratenden Ausschüsse**

**- Arbeitskreis „Städtepartnerschaft“**

Bürgermeister Kieninger erwähnte, dass es sich hierbei um ein sogenanntes „Mischgremium“ handelte, das zum Teil aus sachkundigen Einwohnern und Mitgliedern des Gemeinderats bestünde.

Im Wege der Einigung wurde einstimmig folgende Besetzung aus den Reihen des Gemeinderats festgelegt:

Arbeitskreis Städtepartnerschaft (3)		
	Mitglieder	Stellvertreter
CDU (1)	Rothmaier, Jürgen	Lindenmayer, Uli
BWI (1)	Kammerer, Manuela	Kunze, Klaus-Ulrich
SPD (1)	Heisele, Werner	Hegele, Ursula

**Wahl der Vertreter der Stadt im Gemeindeverwaltungsverband Sontheim - Niederstotzingen**

Bürgermeister Kieninger führte hierzu aus, dass in der Regel die Tätigkeit des Gemeindeverwaltungsverbandes Sontheim - Niederstotzingen ruhe. Lediglich in den

**Veranstaltungskalender**

**Woche vom 7. August bis 13. August 2014**

<b>Donnerstag, 7. August 2014</b> SoFePro Kochen mit den Landfrauen Landfrauenverein Niederstotzingen	Vereinsheim Landfrauen
<b>Freitag, 8. August 2014</b> Dinner en blanc – weiße Nacht in Niederstotzingen Arbeitskreis Städtepartnerschaft	Marktplatz
<b>Samstag, 9. August 2014</b> SoFePro Sing- und Basteltag beim Kinderchor Stetten Gesangverein Frohsinn Stetten	Bürgerhaus Stetten
<b>Montag, 11. August 2014</b> SoFePro Fischer, welche Fahne weht heute? vhs Niederstotzingen	Schulhof Niederstotzingen
<b>Mittwoch, 13. August 2014</b> SoFePro Biber mit Sinnesspiel ... Volksbank Brenztal	Volksbank Niederstotzingen

**Vorschau Woche vom 14. August bis 3. September 2014**

<b>Freitag, 15. August 2014</b> SoFePro Was ist los bei der Feuerwehr? Freiwillige Feuerwehr Niederstotzingen	Feuerwehrgerätehaus
Kirchenpatrozinium in Stetten Katholische Kirchengemeinde Stetten	Mariä-Himmelfahrtskirche
<b>Samstag, 16. August 2014</b> SoFePro Musik, Action, Kreativität Musikverein Niederstotzingen	Musikerheim
<b>Montag, 18. August 2014</b> SoFePro Tennis & Boccia Tennisclub Niederstotzingen	Tennisanlage
<b>Mittwoch, 20. August 2014</b> SoFePro Radtour zum Schnelle-Park vhs Niederstotzingen/FV Oberstotzingen	Treffpunkt Aral-Tankstelle
<b>Freitag, 22. August 2014</b> SoFePro Lesen, bis die Augen zufallen vhs Niederstotzingen	Schule Niederstotzingen
<b>Samstag, 23. August 2014</b> SoFePro Bunter Spielenachmittag Stöpselclub Niederstotzingen	Stöpselclubgarten
Gartenfest Stöpselclub Niederstotzingen	Stöpselclubgarten Im Schorren
<b>Sonntag, 24. August 2014</b> Gartenfest Obst- und Gartenbauverein Niederstotzingen	Streuobstwiese hinter Keltereiverkauf Junginger Breite Straße 24
<b>Dienstag, 26. August 2014</b> SoFePro Longieren, Reiten, Kutschenfahren Reit- und Fahrverein Niederstotzingen	Reithalle
<b>Freitag, 29. August 2014</b> SoFePro Besuch eines Hochseilgartens Radfahrerverein Niederstotzingen	Treffpunkt Rathaus
<b>Samstag, 30. August und Sonntag, 31. August 2014</b> Lindenfest	Marktplatz
<b>Dienstag, 2. September 2014</b> SoFePro Geocaching Schwäbischer Albverein OG Niederstotzingen	Treffpunkt Günzburger Straße
<i>SoFePro = Sommerferienprogramm für angemeldete Kinder</i>	

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2014 finden Sie unter [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)

Bereichen des erst kürzlich abgeschlossenen Flächennutzungsplanverfahrens sowie in den Bereichen der Schule sei der Verwaltungsverband tätig.

Im Wege der Einigung wurden folgende Vertreter einstimmig bestimmt:

Vertreter im Verwaltungsverband (3)	
Mitglieder	Stellvertreter
CDU (1) Bader, Sylvia	Hegele, Bernd
BWI (1) Kunze, Klaus-Ulrich	Kircher, Helmut
SPD (1) Feil, Theodor	Heisele, Werner

### Bestimmung der Vertreter im Zweckverband Landeswasserversorgung

Gemäß den Bestimmungen der Verbandsatzung des Zweckverbandes der Landeswasserversorgung Stuttgart besteht die Verbandsversammlung aus je 10 Vertretern der Gruppe I (Stadt Stuttgart) je 4 Vertretern je Kommune der Gruppe II (Große Kreisstädte) und je 2 Vertretern je Kommune der Gruppe III (alle anderen Kommunen).

Stimmführender Vertreter ist in der Regel der jeweilige Bürgermeister bzw. Oberbürgermeister als gesetzlicher Vertreter der Gemeinde.

Im Wege der Einigung wurde einstimmig folgende Besetzung bestimmt:

Zweckverband LW (4) (davon 1 x BM) (+ 2 Stv.)		
	Mitglieder	Stellvertreter
Stimmführer	Bürgermeister Kieninger	Kunze, Klaus-Ulrich
Weitere Vertreter	Allgayer, Florian	Hegele, Ursula

### Bestätigung der Mitglieder im Aufsichtsrat der Stadtwerke Niederstotzingen

Bürgermeister Kieninger betonte, dass in der konstituierenden Sitzung des Aufsichtsrats der Stadtwerke Niederstotzingen vom 26.02.2013 die vom Gemeinderat vorgeschlagenen Vertreter des Aufsichtsrats auf die Dauer von 4 Jahren neu gewählt wurden. Die Amtszeit dauert daher bis zum 26.02.2017. Als Vertreter im Aufsichtsrat wurden vom Gemeinderat bestimmt:

Für den CDU-Wählerblock, Herr Bernd Hegele, für die Bürger- u. Wählerinitiative, Frau Marianne Nikola und für die SPD, Herr Theodor Feil.

Aufgrund der Kontinuität und der zeitlichen Nähe zur Bestimmung des Aufsichtsrats hält der Bürgermeister und Aufsichtsratsvorsitzende einen Beschluss zur Bestätigung und damit ununterbrochenen Fortsetzung der Aufsichtsratsstätigkeit der Auf-

sichtsratsmitglieder, wie vom Gemeinderat bisher bestimmt, für sinnvoll und wünschenswert.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die amtierenden Aufsichtsratsmitglieder weiter im Aufsichtsrat zu belassen.

### Wahl der Stellvertreter des Bürgermeisters

Der Vorsitzende erläutert, dass die Stadt Niederstotzingen 3 ehrenamtliche Stellvertreter des Bürgermeisters hat, die aus der Mitte des Gemeinderats zu wählen seien. Das Konstrukt sehe eine klare, hierarchische Ordnung vor, wonach zunächst der erste stellvertretende Bürgermeister volle Entscheidungskompetenz erhalte, sofern der Bürgermeister urlaubs- oder krankheitsbedingt abwesend sei. Sollte der erste stellvertretende Bürgermeister verhindert sein, dann der zweite stellvertretende Bürgermeister. Und sollte auch dieser verhindert sein, dann erhalte der dritte stellvertretende Bürgermeister diese Kompetenzen.

Trotz der vier Personen, die die Stadt vertreten können, käme es trotz mehrfacher Bitten und Anregungen in Niederstotzingen zu bis zu fünf Hauptversammlungen an einem einzigen Freitag, so der Vorsitzende, sodass auch weiterhin nicht gewährleistet werden kann, dass ein städtischer Vertreter anwesend ist.

Die Wahl des ersten, zweiten und dritten Stellvertreters des Bürgermeisters wurde geheim durchgeführt.

Als erster stellvertretender Bürgermeister wurde von Seiten der CDU-Wählerblock-Fraktion Herr Bernd Hegele vorgeschlagen. Herr Bernd Hegele wurde durch Wahl einstimmig bei einer Enthaltung zum ersten stellvertretenden Bürgermeister gewählt.

Als zweiter stellvertretender Bürgermeister wurde von Seiten der BWI-Fraktion Herr Klaus-Ulrich Kunze vorgeschlagen. Der Gemeinderat wählte einstimmig Herrn Klaus-Ulrich Kunze zum zweiten stellvertretenden Bürgermeister.

Als dritter stellvertretender Bürgermeister wurde von Seiten der SPD-Fraktion Herr Theodor Feil vorgeschlagen. Herr Theodor Feil wurde einstimmig bei einer Enthaltung zum dritten stellvertretenden Bürgermeister gewählt.

### Grundsteuer und Gewerbesteuer 2014 Zahlungstermin 15.08.2014

#### Grundsteuer

Aufgrund von § 28 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuerrate für das 3. Quartal 2014 zur Zahlung fällig.

Die Höhe der Grundsteuerrate entnehmen Sie bitte Ihrem zuletzt erteilten Grundsteuerbescheid vom 10.01.2014.

**Bewahren Sie Ihre Grundsteuerbescheide sorgfältig auf; es ergeht nur**

### noch ein Grundsteuerbescheid, wenn sich in der Festsetzung oder in den persönlichen Verhältnissen Änderungen ergeben.

Bitte geben Sie unbedingt Ihr Buchungszeichen an. Dieses beginnt immer mit 5.0100. ....

#### Hinweis:

Bei Eigentumswechsel (z.B. Grundstücksverkäufen) während des Jahres bleibt der Veräußerer Steuerschuldner bis zum Ablauf des Jahres, in dem der Verkauf stattgefunden hat. Die Vereinbarung im Kaufvertrag über den Steuerübergangstermin ist nur privatrechtlich von Bedeutung und gilt nur im Innenverhältnis zwischen Veräußerer und Erwerber.

#### Gewerbsteuer

Aufgrund von § 19 des Gewerbesteuergesetzes wird die Gewerbesteuervorauszahlungsrate für das 3. Quartal 2014 zur Zahlung fällig. Die Höhe des Betrages ist aus dem letzten Abrechnungsbescheid bzw. aus dem Gewerbesteuerjahresbescheid ersichtlich.

Bitte geben Sie auch hier unbedingt Ihr Buchungszeichen an. Dieses beginnt immer mit 5.0101. ....

#### Zahlungshinweise

Steuerpflichtige, die der Stadtkasse keinen Abbuchungsauftrag erteilt haben, werden gebeten, den obengenannten Zahlungstermin einzuhalten. Bei Zahlungsverzug werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

#### Säumniszuschläge und Mahngebühren

Werden Steuern und sonstige Abgaben nicht bis zum Ablauf des Fälligkeitstages entrichtet, ist die Gemeinde **gesetzlich verpflichtet**, Säumniszuschläge und Mahngebühren zu erheben. Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat der Säumnis 1 % des abgerundeten rückständigen Steuerbetrages, abgerundet auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag. Die Mahngebühr beträgt 0,5 % des angemahnten Betrages, mindestens jedoch 4 €.

Um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden, bitten wir Sie deshalb dringend um Einhaltung des Fälligkeits- bzw. Zahlungstermins.

**Wir empfehlen daher allen Steuerpflichtigen am Abbuchungsverfahren teilzunehmen.**

Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen Thorsten Renner, Abteilung Steuern und Gebühren, Telefon: 07325/102-34, Zimmer OG 5 zur Verfügung.

Entsprechende Einzugsermächtigungen sind ebenfalls hier erhältlich bzw. finden Sie auf unserer Homepage [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de) - Verwaltung & Politik - Formulare.

## Als neue Einwohner begrüßen wir

Eheleute Markus und Sonja Herb mit Sohn Sebastian, Niederstotzingen, Bei der Guldenwiese 14

Eheleute Jochen und Christiane Hüsing, Niederstotzingen, Bei der Guldenwiese 20

Herrn Tim Silbernagel und Frau Isabell Juelich, Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, Fahrtalweg 18

Herrn Simon Egger, Niederstotzingen, Kleine Gasse 13

Herrn Dieter Mair, Niederstotzingen, Zepelinstraße 30

Herrn Michael Müller und Frau Christina Hahn, Niederstotzingen, Pommernweg 3

Frau Hermine-Maria Roth, Niederstotzingen, Schönstetter Straße 11

*Wir veröffentlichen nur die Daten der Personen, die ihre Zustimmung erteilen.*

## Ordnungsamt

### Straßensperrung anlässlich des Lindenfestes

Anlässlich des Lindenfestes werden die Straßen „Im Städtle“ und „Winkel“ von Samstag, den 30.08.2014, 8.00 Uhr bis voraussichtlich Montag, den 01.09.2014, 12.00 Uhr, für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Die Umleitung mit Ampelregelung erfolgt über die „Kleine Gasse“. Für diesen Zeitraum wird in der „Kleinen Gasse“ ein beidseitiges Park- und Halteverbot angeordnet.

Die Bushaltestelle „Rathaus“ kann in dieser Zeit nicht angefahren werden. Es wird auf die Bushaltestellen „Place de Bages“ und „Linde“ verwiesen, die wie gewohnt angefahren werden.

Bitte beachten Sie auch die Hinweistafeln an der Bushaltestelle „Rathaus“.

*Wir bitten um Ihr Verständnis.*

## Wir gratulieren



**Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren**

### Niederstotzingen

#### Am 7. August 2014

Herrn Wolfgang Boer, Staufenstr. 42, zum 74. Geburtstag

#### Am 8. August 2014

Herrn Günter Schmitz, Staufenstr. 46/2, zum 71. Geburtstag

#### Am 10. August 2014

Frau Irmtrud Bee, Galgenbergweg 8, zum 71. Geburtstag

#### Am 13. August 2014

Frau Helga Hartmann, Hohenzollernstraße 12, zum 71. Geburtstag

#### Am 14. August 2014

Herrn Johannes Koch, Wilhelmstraße 13, zum 79. Geburtstag

Herrn Horst Mangold, In der Siedlung 6, zum 79. Geburtstag

#### Am 16. August 2014

Herrn Josef Wenzel, Lichtensteinstraße 9, zum 75. Geburtstag

#### Am 19. August 2014

Herrn Hermann Kräutle, Rechbergstraße 17, zum 75. Geburtstag

Herrn Wolfgang Sobotta, Zepelinstraße 22, zum 70. Geburtstag

#### Am 21. August 2014

Frau Elfriede Wieland, Galgenbergweg 7, zum 71. Geburtstag

#### Am 24. August 2014

Herrn Walter Bamberger, An der Stadtmauer 5, zum 77. Geburtstag

### Oberstotzingen

#### Am 24. August 2014

Frau Christine Groll, Sielerstraße 26, zum 71. Geburtstag

Frau Luitgard Klaißer, Niederstotzinger Straße 17, zum 73. Geburtstag

#### Am 26. August 2014

Frau Heide Rosso, Fällesweg 3, zum 70. Geburtstag

### Stetten

#### Am 8. August 2014

Herrn Johann Niedrist, Kirchstraße 51, zum 71. Geburtstag

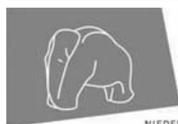
#### Am 13. August 2014

Herrn Dieter Wilczinski, Sankt-Ulrich-Straße 11, zum 70. Geburtstag

#### Am 22. August 2014

Frau Hannelore Köppche, Kirchstraße 26, zum 75. Geburtstag

## Archäopark Vogelherd



NIEDERSTOTZINGEN  
ARCHÄOPARK VOGELHERD Sommererlebnis

Jeden Donnerstag in den Sommerferien 31.07.-11.09.2014, 18.30 Uhr,

Archäopark Vogelherd Niederstotzingen

„Den Archäopark am Abend erleben“ mit Führung und anschließendem Grillen

Auf einem abendlichen Streifzug durch das Parkgelände begeben wir uns auf die Fußspuren unserer Vorfahren, den „Mammutjägern vom Lonetal“, um ein wenig deren Lebensgefühl nachzuempfinden. Nachdem wir auf der Jagd unterschiedliche Jagdtechniken erprobt haben, wird mit Feuersteinwerkzeugen das Feuer geschlagen. Über offenem Feuer werden wir ge-

meinsam an der Grillstelle steinzeitliche Köstlichkeiten brutzeln und Erzählungen aus vergangenen Zeiten lauschen.

Veranstaltungsbetreuung: Manuela Kammerer, zert. Archäoguide

18,- Euro/15,- Euro mit Bürgercard  
Keine Anmeldung erforderlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Archäopark Vogelherd

Am Vogelherd 1, 89168 Niederstotzingen-Stetten, Tel. 07325/9528000

Fax 07325/95280020

info@archaeopark-vogelherd.de

www.archaeopark-vogelherd.de

## Standesamtliche Nachrichten

### Juli 2014

#### Geburten (7)

##### Am 2. Juli 2014 in Langenau

Elaina Simonyi, Tochter des Tobias Michael Simonyi und dessen Ehefrau Melanie geb. Best, wohnhaft in Niederstotzingen, Friedrichstraße 9

##### Am 2. Juli 2014 in Dillingen a.d. Donau

Felix Hartmann, Sohn des Hannes Hartmann und der Yvonne Kathrin Seeßle, wohnhaft in Niederstotzingen, Bahnhofstraße 7

##### Am 9. Juli 2014 in Langenau

Louis Albert Schenk, Sohn des Thomas Schenk und dessen Ehefrau Michaela Verena geb. Graf, wohnhaft in Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, Waltherstraße 37

##### Am 11. Juli 2014 in Langenau

Luis Le Bui, Sohn des Toan Bui und dessen Ehefrau Nadine geb. Metzler, wohnhaft in Niederstotzingen, Albstraße 11

Hanna Sophie Groll, Tochter des Cornelius Johannes Groll und dessen Ehefrau Melanie Sonja geb. Schießl, wohnhaft in Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, Rosenstraße 10

##### Am 14. Juli 2014 in Ulm

Cathrina Raab, Tochter des Stefan Raab und dessen Ehefrau Christine geb. Gelhaar, wohnhaft in Niederstotzingen, Stadtteil Stetten ob Lontal, Am Büschelberg 6

##### Am 15. Juli 2014 in Langenau

George Lukas Hauke, Sohn des Julian Hauke und dessen Ehefrau Brigitta geb. Balogh, wohnhaft in Niederstotzingen, Helmut-Hartmann-Straße 11

#### Eheschließungen (4)

##### Am 25. Juli 2014 in Niederstotzingen

Stefan Matthias Galster, Niederstotzingen und Alexandra Julia Bögel, Niederstotzingen

##### Am 28. Juli 2014 in Niederstotzingen

Daniel Freundorfer, Niederstotzingen und Jennifer Nusser, Niederstotzingen

## Sterbefälle (2)

### Am 9. Juli 2014 in Niederstotzingen

Erna Maria Schwenk geb. Kohler, wohnhaft gewesen in Zöschingen, Mühlstraße 3

### Am 19. Juli 2014 in Niederstotzingen

Maria Anna Fuchs geb. Sperle, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Rechbergstraße 11

## Volkshochschule Niederstotzingen

### Liebe Freunde der vhs Niederstotzingen

Das neue Programm der vhs Niederstotzingen für das Herbst- / Winter-Semester 2014 ist fertiggestellt und liegt dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes bei. Zu allen Kursen und Veranstaltungen der vhs ist eine Anmeldung erforderlich. Sie kann entweder persönlich mit Barzahlung beim Bürgeramt, Zimmer E 3 oder mit dem Formular am Ende des Programmheftes erfolgen. Sie erleichtern uns die Arbeit, wenn Sie sich zu den Kursen rechtzeitig, mindestens aber eine Woche vor Kursbeginn, anmelden. **Bitte beachten Sie, dass wir neue SEPA-Basislastschriftmandate nur mit Original-Unterschrift entgegennehmen dürfen.**

## Schwimmkurs erfolgreich beendet

Mit der Abnahme von 4 Seepferdchen und 2 Fröschen ging ein weiterer Schwimmkurs unter der Leitung von Sissy Seidenspinner und Christa Lehnert erfolgreich zu Ende.

Herzlichen Glückwunsch den Teilnehmern und Schwimmtrainerinnen.



### \*\*\* Betriebsführung Fa. Röhm, Sontheim \*\*\*

Bei der Betriebsführung sind noch wenige Plätze frei. Die Führung findet am Donnerstag, 11.09.2014, von 13.30 – ca. 16.00 Uhr statt und ist für Jugendliche von 13 – 16 Jahren. Anmeldung bitte direkt unter Tel: 07325/951 953.

### \*\*\* Büro der vhs \*\*\*

Das Büro der vhs ist in den Sommerferien vom 31.07.2014 bis einschließlich 15.09.2014 nicht besetzt. Birgit Mauterer und Martina Gottschalk im Bürgeramt helfen Ihnen gerne weiter.

## Städtepartnerschaft



### Le Dîner en blanc à Niederstotzingen Picknick in Weiß in Niederstotzingen

**!!! Neu: Veranstaltung findet nur am Freitag, 08.08.2014, 19.00-22.00 Uhr statt. Bei Regen entfällt die Veranstaltung Städtepartnerschaft Niederstotzingen – Bages**

Wie bereits angekündigt möchten wir Sie zum ersten **Dîner en blanc** / Picknick in Weiß - nach Pariser Vorbild - einladen.

Als Ursprung der Veranstaltung wird der Sommer 1988 genannt, als ein gewisser Francois Pasquier seine überfüllte private Gartenparty spontan in den nahegelegenen Bois de Boulogne verlegt haben soll.

In der Folge verabredete man sich jeden Juni zu einem gemeinsamen Picknick an einem öffentlichen aber bis zuletzt geheim gehaltenen Ort in Paris. Verpflichtend für alle Teilnehmer ist vollständig weiße Kleidung von Kopf bis Fuß. Tische und Stühle werden zu langen Tafeln zusammengestellt, alle Teilnehmer bringen ein dreigängiges kaltes Menü und Getränke mit.

Ort des Geschehens in Niederstotzingen ist am 08.08.2014 (Beurkundung der Städtepartnerschaft mit Bages) der Platz rund um das Rathaus. Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Niederstotzingen - Bages hält für Sie Starter-Pakete bereit. Ein Starter-Paket besteht aus einer Biertischgarnitur (für die Dauer der Veranstaltung), 6 Sektgläsern und 1 Flasche Sekt. Auch Einzelpersonen und Paare sind herzlich willkommen. Preis pro Person 5,00 Euro für Sitzplatz, 1 Piccolo und 1 Sektglas. Für sein persönliches Picknick-Menü, Teller, Besteck, Deko etc. ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich. Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Niederstotzingen - Bages begrüßt Sie an diesem Abend gerne an der Sektbar.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Ihr weißes Sommerkleid, die weiße Leinenhose, den Sommerhut, die Hochzeitschuhe und Picknickkorb auszuführen. Wir freuen uns auf ein sehr schönes Ambiente in Weiß!

Und so funktioniert das Dîner en Blanc am 08.08.2014 in Niederstotzingen:

- Eintritt durch Abnahme eines Starter-Pakets bestehend aus einer Biertischgarnitur für die Dauer der Veranstaltung, 6 Sektgläsern und einer Flasche Sekt für € 20,00 oder für Einzelpersonen 5,00 € für

einen Sitzplatz, 1 Piccolo und ein Sektglas.

- Während der Veranstaltung begrüßt Sie das Team der Städtepartnerschaft Niederstotzingen – Bages gerne an der Sektbar.

### Dîner en Blanc – Einpackliste für 2 Personen

- Weiße Kleidung von Kopf bis Fuß
- Eine weiße Tischdecke, welche den Tisch komplett abdeckt (Braueretisch)
- 1 x Kerzenständer mit weißen Kerzen
- Tischdekoration
- Kaltes Drei-Gänge-Menü (Vorspeise, Hauptspeise, Nachspeise)
- Wein, Wasser, Bier etc.
- Weiße Porzellanteller, Besteck & Gläser (kein Einweg!!!)
- Tupperdosen sind zur Aufbewahrung & Transport der Speisen erlaubt
- Aschenbecher falls nötig
- Eine Mülltüte für evtl. anfallenden Müll (Farbe egal)

Ist Ihre **HAUSNUMMER**  
gut erkennbar angebracht?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!

## Umweltecke

### Altpapier- und Altkleidersammlung in Niederstotzingen

Am **Samstag, den 09.08.2014**, sammelt der Musikverein Stadtkapelle Niederstotzingen zur Förderung der Jugendarbeit Altpapier und Altkleider.

Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Kartons sowie die Säcke für Altkleider und -schuhe müssen **bis spätestens 8.00 Uhr** am Straßenrand bereitgestellt werden. Altpapier bitte handlich bündeln.

## Sprechstage

### Sprechstunde des Pflegestützpunktes in Giengen

Beratungsstelle für alle Fragen rund um die Themen Pflege und Versorgung

Die nächsten Sprechstunden im Rathaus Giengen findet am **Donnerstag, 14.08.2014**, und **14 Tage später am 28.08.2014**, von **9.00 - 11.30 Uhr** im CDU-Fraktionszimmer, 3. Stock statt.

Man kann sich vorab für einen Gesprächstermin in Giengen beim Landratsamt Heidenheim unter der Telefonnummer 07321/321-2473 anmelden, es ist aber auch möglich ohne Terminvereinbarung vorbeizukommen.

Sie erreichen den Pflegestützpunkt während der Sprechstunde unter folgender Telefonnummer: 07322/952 1153.

## Vereinsnachrichten



### LONETALER WANDERSPATZEN NIEDERSTOTZINGEN

#### Termin August 2014

Bei folgenden IVV-Wandertagen haben wir Gruppen gemeldet:

- 09./10.08. Flacht Memmingen
- 16./17.08. Craillsheim
- 23./24.08. Tübingen
- 30./31.08. Oberzell

Nach Flacht werden wir mit Kleinbussen fahren, dazu ist eine Anmeldung an Franz Meyer, Tel. 09073/958861 unbedingt notwendig.

*Gott zum Gruß, gut zu Fuß*



### RADFAHRER VEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Biergartentour - München

Am Samstag, den 23.08.2014, veranstalten wir einen Tages-Ausflug nach Mün-

chen. Die Tour beginnt im Englischen Garten und führt uns zu den schönsten und traditionsreichsten Biergärten Münchens, mit all ihren kulinarischen Attraktionen. Bei schlechtem Wetter wird das Programm in die Innenstadt verlegt.

Abfahrt ist in Günzburg mit dem Zug um 09.42 Uhr.

Anmeldung bis spätestens Samstag, den **16.08.2014**, bei der Geschäftsstelle (Tel. 1808021).



### SCHÜTZEN-GESELLSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Vorstandsitzung - Verlegung

Die für den 11.08.2014 vorgesehene **Vorst.-Sitzung** wird auf **den 25.08.2014** verlegt.

#### Deutsche Meisterschaften

Nach Vorlage der Limitzahlen für die DM haben sich auf Grund der herausragenden Ergebnisse der Landesmeisterschaften 16 Schützen und 3 Mannschaften in 10 Disziplinen mit 22 Starts qualifiziert.

#### Olympische Disziplin:

Karl-Heinz Brey - LG, Nathalie Ruf - LG, Markus Sackner - LG- und KK liegt.

#### Nationale Disziplin:

Alexandra Penzeck - Zimmerst., Uwe Penzeck - KK 3x20, Walter Penzeck - LG, KK 3x20, Armbrust - 10m - KK 100m, Nathalie Ruf - KK 100m

#### Auflage - Disziplin:

Gerhard Reiser - KK-Zielf., Walter Kaufmann - KK-Zielf., Georg Lehle - KK-Zielf., Martin Spörer - KK-Zielf. - KK 100m ZF - KK Diopter - LG-Aufl., Peter Römer, Gerhard Hartmann, H.-Dieter Kerpes und Rudolf Korbelt (alle Luftpist. Auflage), Hans Heyer - LG Aufl., Werner Kraus - LG Aufl.

#### Mannschaften:

KK-Zielf. (Reiser - Kaufmann - Spörer)  
LPi Aufl. (Römer - Kerpes - G. Hartmann)  
LG Aufl. (Heyer - Spörer - Kraus W.)  
Die Nation.- und Olymp. Disziplin werden auf der Olympia-Schießanlage in München ausgetragen, die Auflage-Wettbewerb. KK / LPI in Hannover und die LG Wettbewerb. in Dortmund. Allen Teilnehmern „Gut Schuss“



### SKICLUB NIEDERSTOTZINGEN

Der Skiclub bedankt sich bei allen Teilnehmern des Sommerferienprogramms des Skiclubs sowie den ehrenamtlichen Fahrern und wünscht einen schönen Sommer.

Euer Skiclub e.V.



### TENNISCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Wer hilft beim Lindenfest?

Der TCN beteiligt sich auch in diesem Jahr aktiv am Niederstotzinger Lindenfest (30.08. - 31.08.2014)

Dabei sind wir wieder auf die Mithilfe unserer Mitglieder angewiesen. Wir bitten um Eintragung in die Helferlisten, die im Vereinsheim aushängen.

Auskunft erteilt Peter Steiner (Tel. 07325/4186).



### TSV NIEDERSTOTZINGEN

#### Abteilung Fußball

#### Aktive

#### Vorbereitungsspiele:

TSV Niederstotzingen – 1. FC Heidenheim	0:12
SV Offenhausen – TSV Niederstotzingen	
ausgefallen wegen starkem Regen	
TSV Niederstotzingen – Grün Weiß Ichenhausen	1:2
Tor: Funk	
TSV Oberammergau – TSV Niederstotzingen	0:5
Tore: Wegerer F., Wegerer T., Funk, Henle 2x	
VFL Großkötz – TSV Niederstotzingen	1:3
Tore: Wegerer F. 2x, Löffler F.	
TSV Niederstotzingen – TSV Langenau	2:1
(nach 30 Min. Spielende wegen starkem Regen)	
Tor: Majer, Henle	
SG Holzschwang/Aufheim – TSV Niederstotzingen	4:2
Tore: Henle, Wegerer T.	
SG Holzschwang/Aufheim – TSV Niederstotzingen (Reserve)	1:3
Tore: Gubaidulin, Steiner, Cihan	

#### Vorschau:

#### Bezirkspokalspiel 1. Runde:

**Samstag, 09.08.2014, 15.00 Uhr**

TSV Niederstotzingen – TSV Herbrechtingen

#### Evtl. Bezirkspokalspiel 2. Runde:

**Mittwoch, 13.08.2014**

#### Erstes Punktspiel:

**Sonntag, 17.08.2014, 15.00 Uhr**

RSV Hohenmemmingen

– TSV Niederstotzingen

Reserve: 13.00 Uhr

**Sonntag, 24.08.2014, 15 Uhr**

TSV Niederstotzingen – TV Steinheim

Reserve: spielfrei

Fair fahren - Kinder haben keine Bremse!



## STOTZ-SINGERS

Letzte Chorprobe vor der Sommerpause Donnerstag, 07.08.2014, um 19.30 Uhr Begegnungsstätte Oberstotzingen.

Bitte pünktlich und vollzählig!



## GESANGVEREIN LIEDERKRANZ NIEDERSTOTZINGEN

Am Freitag, 15.08.2014, Mariä Himmelfahrt, gestaltet der Männerchor um 18.30 Uhr den Gottesdienst an der Kapelle von Reinhold Fuchs mit. Die Sänger treffen sich um 17.45 Uhr am Hof Matthias Klaiber. Bei schlechter Witterung trifft man sich, ebenfalls um 17.45 Uhr, bei der Sankt-Martins-Kirche.



## MUSIKVEREIN STADTKAPELLE NIEDERSTOTZINGEN E.V.

### Lindenfest am 30. und 31.08.2014

Traditionell und nicht mehr wegzudenken aus dem örtlichen Veranstaltungskalender ist das nun bereits 32. Lindenfest, das immer am letzten Wochenende im August stattfindet.

Zum Fassanstich durch Bürgermeister Gerhard Kieninger am Samstag, 30.08.2014, um 17.00 Uhr spielt die Stadtkapelle Niederstotzingen unter Leitung ihres Dirigenten Christoph Hesse. Dazwischen wird die Sportgemeinschaft Niederstotzingen 2001 e.V. mit Tanzauftritten für Abwechslung sorgen. Ab 21.00 Uhr lädt die Band „Live On Stage“ zu einem Tanzabend unter freiem Himmel ein. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 31.08.2014, beginnt das Lindenfest um 11.00 Uhr mit einem Frühstück und dem Mittagessen mit der Stadtkapelle Niederstotzingen. Die Niederstotzinger Vereine halten wieder eine reiche Auswahl an Speisen und Getränken für Sie bereit. Zu Kaffee und Kuchen am Nachmittag wird Sie dann die Jugendkapelle des Musikvereins Niederstotzingen mit ihrem Dirigent Winfried Eckle und im Anschluss der Musikverein Harmonie Sontheim unter Leitung von Norbert Hann unterhalten, bevor am Abend die Stadtkapelle Niederstotzingen zum Ausklang spielt.

Eine Fahrt mit dem Skiclub-Zügle durch Niederstotzingen ist für die kleinen Besucher sicherlich wieder eine Attraktion!

Die Niederstotzinger Vereine möchten Sie schon heute zum Lindenfest einladen und freuen sich über Ihren zahlreichen Besuch!



## OBST- UND GARTENBAUVEREIN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

### Gartenfest am Sonntag, 24.08.2014

Der Obst- und Gartenbauverein lädt zum traditionellen Gartenfest am 24.08.2014 die Gesamtgemeinde beim Keltereiverkauf Junginger, Breite Straße unter alten Streuobstbäumen ein.

Beginn ist um 14.00 Uhr. Ab ca. 15.30 Uhr musikalische Unterhaltung durch die Blänky's.

Stimmung ist somit garantiert. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Bei Regen findet das Fest in der Lagerhalle des Keltereiverkaufs statt. Seien Sie alle herzlich willkommen.

Wer einen Kuchen spenden möchte, melde sich bitte bei Ulla Groll, Tel. 8345 oder Berta Scheu, Tel. 5456.



## SCHWÄBISCHER ALBVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

### Seniorenachmittag

*Liebe Wanderfreunde,*

unsere nächste Ausfahrt ist am Donnerstag, 21.08.2014.

Wir fahren nach Dettingen zur „Hofschänke zum schwarzen Beck“. Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

Abfahrt mit Bus: 13.30 Uhr Haltestelle Niederstotzingen Linde, Rathaus, Place de Bages, Oberstotzingen zum Hirsch, Stetten Dorfplatz.

Sollte es die Wetterlage erlauben unternehmen wir dort einen Spaziergang.

Gäste sind immer willkommen.

Rückfahrt gegen 17.30 Uhr.



## LANDFRAUENVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

### Am Mittwoch, dem 03.09.2014, Ausflug nach Bad Waldsee.

Besucht wird die Bauernschule und die Besenwirtschaft Mostbauer, dort machen wir eine Fahrt mit dem Mostzügle.

Abfahrt 12.15 Uhr Niederstotzingen Linde, 12.20 Uhr Niederstotzingen Rathaus, 12.25 Uhr Oberstotzingen, 12.30 Uhr Stetten.

Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte bei Anneliese Mickle (Tel. 3484) oder Barbara Kenter (Tel. 3385) an.

Die Kreislandfrauen laden am Samstag, 06.09.2014, 20.00 Uhr nach Heidenheim zum offenen Tanzen im Tanzhaus Seestraße ein.

Wer Lust hat bitte bei Anneliese melden, Tel. 3484.

Anmeldeschluss: Montag, 11.08.2014



## STÖPSELCLUB NIEDERSTOTZINGEN E.V.

### ... nur noch 16 Tage bis zur Original Stöpselclub-Gartenparty 2014.

Auch im 19. Jahr wird es wieder so sein, der Stöpselclub lädt zum Feiern ein. Ob Jung, ob Alt, ob Groß oder Klein, alle werden fröhlich sein.

Hierzu lädt der Stöpselclub Niederstotzingen e.V. traditionell zur Gartenparty im Stöpselclubgarten am **23.08.2014 ab 20.00 Uhr** ein.

Auf euer Kommen freut sich der Stöpselclub.

Nach wie vor weisen wir darauf hin, dass der Stöpselclub am 22.08.2015 sein 20-jähriges Jubiläum feiert. Darum bitten wir heute schon eventuell entstehende Staus rund um das Festgelände an diesem historischen Tag zu entschuldigen

Alle Mitglieder treffen sich am Donnerstag, den 21.08.2014, ab 18.00 Uhr zum Aufbau im Stöpselclubgarten.

## Kirchliche Nachrichten

### GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN

#### der Kath. Kirchengemeinden

vom 9. August bis 30. August 2014

**19., 20. und 21. Sonntag im Jahreskreis**



## ST. PETRUS UND PAULUS NIEDERSTOTZINGEN

### Sonntag, 10.08.

10.15 Uhr **Eucharistiefeier**

### Montag, 11.08.

7.00 Uhr **Wochenstartermesse**  
in der Marienkapelle

### Dienstag, 12.08.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte  
Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Erwin Kürschner, Johannes Dittrich, Martha Dora Schulte und Franz Xaver Groll)

### Donnerstag, 14.08.

14.00 Uhr **Ökumenischer Frauenkreis**

### Sonntag, 17.08.

10.15 Uhr **Eucharistiefeier  
mit Kräuterweihe**  
(für Erhard Hüttinger, Anton und Rosa Göttinger und Kuno Ludwig; Jahresgedächtnis für Otto Neidhardt und Josefa Speer)

### Montag, 18.08.

7.00 Uhr **Wochenstartermesse**  
in der Marienkapelle

### Dienstag, 19.08.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte  
Eucharistiefeier**

18.30 Uhr

**Sonntag, 24.08.**

10.15 Uhr **Eucharistiefeier**

**Montag, 25.08.**

7.00 Uhr **Wochenstartermesse**  
in der Marienkapelle

**Dienstag, 26.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahrtag für Clara und Ulrich Spägele; Jahresgedächtnis für Ernst Mayr)

Täglich um **18.00 Uhr Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



**ST. MARTINUS  
OBERSTOTZINGEN**

**Samstag, 09.08.**

- **hl. Theresia Benedicta a Cruce (Edith Stein) Schutzpatronin Europas**

18.00 Uhr **Rosenkranz**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(für Rainer Kustermann und Gertrud und Matthias Schenk und verst. Angehörige)

**Mittwoch, 13.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Gertrud Kühn, Barbara Mannes und Theresia Szimeth)

**Freitag, 15.08.**

- **Mariä Aufnahme in den Himmel**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

mit **Kräuterweihe** bei der **Kapelle Fuchs**, mitgest. vom Liederkranz Niederstotzingen

**Samstag, 16.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Mittwoch, 20.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Rosa Haggenmüller und Daniel Klose)

**Samstag, 23.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Mittwoch, 27.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Samstag, 30.08.**

18.00 Uhr **Rosenkranz**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Hermann Baur)



**MARIÄ  
HIMMELFAHRT  
STETTEN**

**Sonntag, 10.08.**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**

13.30 Uhr **Rosenkranz**

**14.15 Uhr Taufe** von Michel Kurt Lorenz Windmüller

**Freitag, 15.08.**

- **Mariä Aufnahme in den Himmel**

9.00 Uhr **Festgottesdienst**

zum **Kirchenpatrozinium** mit **Kräuterweihe**

**Sonntag, 17.08.**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**

13.30 Uhr **Rosenkranz**

**Freitag, 22.08.**

18.00 Uhr **Eucharistische Anbetung/  
Sakrament der Versöhnung:  
Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Sonntag, 24.08.**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**

13.30 Uhr **Rosenkranz**

**Freitag, 29.08.**

18.00 Uhr **Eucharistische Anbetung/  
Sakrament der Versöhnung:  
Beichte**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

**Samstag, 30.08.**

14.00 Uhr **Trauung** von Simon und Stephanie Stein geb. Ansbacher

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

**Kinderkirche**

In den Sommerferien findet in Nieder- und in Oberstotzingen **keine** Kinderkirche statt.

**Ökumenischer Frauenkreis - Radtour nach Langenau am 14.08.2014**

Der ökumenische Frauenkreis und alle, die gern radeln, machen eine kleine Radtour nach Langenau mit Einkehr im Stellwerk Bahnhof Langenau.

Gern könnt ihr auch mit dem Auto nachkommen. Bei schlechtem Wetter fahren wir mit den Pkws.

Treff: **Donnerstag, 14.08.2014, um 14.00 Uhr am Bahnhof Niederstotzingen.**

**Kräuterweihe am Fest „Mariä Aufnahme in den Himmel“ 15.08.2014**

Anlässlich des Kirchenpatroziniums laden wir alle herzlich ein zum Festgottesdienst mit Kräutersegnung um **9.00 Uhr** in die **Wallfahrtskirche in Stetten**. Außerdem werden die Kräuter gesegnet in den Gottesdiensten in **Oberstotzingen** bei der **Kapelle Fuchs** am **Freitag, 15.08.2014, um 18.30 Uhr** und am **Sonntag, 17.08.2014, in Niederstotzingen um 10.15 Uhr**.

Bringen Sie also bitte Ihre Kräuterbüschel mit in die Gottesdienste, damit sie gesegnet werden und Ihnen zum Segen werden.

**KuK – Kaffee unterm Kirchturm am Sonntag, 17.08.2014, im Gemeindezentrum St. Bonifatius in Herbrechtingen von 14.30 – 17.00 Uhr mit Sommer-Mitmach-Angebot für Kinder:**

Einmal im Monat ist das Kaffee sonntags geöffnet für jedermann/frau.

Wir freuen uns über alle, die vorbeischauen. Das Kaffee ist barrierefrei erreichbar, also auch für Rollstühle, Rollatoren und Kinderwagen geeignet.

Wer also Lust hat, den Sonntagnachmittag in Gesellschaft zu verbringen, mit anderen ins Gespräch zu kommen oder einfach mal reinzuznuppern, ist ganz herzlich einge-

laden. Konfession, Weltanschauung, Alter oder sonstige persönlichen Merkmale sind unerheblich. Wir freuen uns auch über weitere Personen, die im Kaffee-Team mitmachen möchten. Wenn Sie eine Fahrgelegenheit brauchen oder noch sonstige Informationen wünschen, können Sie sich ebenfalls gerne melden, entweder beim Kath. Pfarramt Herbrechtingen, Tel. 07324/98520 oder bei der Klinikseelsorge Heidenheim, Tel. 07321/332097. Wir freuen uns auf Sie!!!

**Internationales Prayerfestival in Marienfried bei Neu-Ulm**

Vom **13. bis 17.08.2014** findet in Marienfried wieder ein internationales Prayerfestival, organisiert von der Jugend2000 für Jugendliche und junge Erwachsene von 17 – 30 Jahren statt. Dabei werden junge Menschen aus ganz Europa erwartet. Herausragend wird wohl sein, dass der Prediger des Papstes, Pater Raniero Cantalamessa als Hauptredner gewonnen werden konnte. Außerdem kommen der deutsche und der Schweizer Jugendbischof sowie Weihbischof Wörner aus Augsburg. Neben Lobpreis, Anbetung und Gottesdiensten gibt es auch Workshops, Action und Sport sowie Möglichkeiten zum Chillen. Weitere Infos, sowie Bilder und Videos aus dem vergangenen Jahr, sind zu finden unter: [www.prayerfestival.org](http://www.prayerfestival.org). Dort ist auch eine Anmeldung möglich.

Die Kosten sollen sich über Spenden decken – jeder gibt, was er oder sie kann.

**Dank für Jubiläumsfeier in der Wallfahrtskirche Stetten**

Eine große Dankbarkeit erfüllt mich, wenn ich an den Dankgottesdienst am 50. Jahrestag meiner Priesterweihe am 18.07.2014 denke.

Herrn Dekan Sven van Meegen, den Kirchengemeinderätinnen und -räte, die uns nach der Lonetal-Wanderung so herzlich und erfrischend aufgenommen haben, gebührt ein besonderer Dank. Der wunderschön gestaltete Gottesdienst mit Orgel, Harfe und Sologesang und persönlich gestalteten Fürbitten gab in eindrucksvoller Weise den Dank an Gott zurück für 50 Jahre Priestersein und war für mich ein großes Geschenk. Herzlichen Dank sage ich auch für den großen leuchtenden Rosenstrauch, der in Gedichtform überreicht wurde.

Schön war auch noch die Gemeinschaft der Gottesdienstbesucher beim anschließenden Stehempfang. Vergelt's Gott allen für diese unvergesslichen Stunden.

Pfarrer Hermann Dörflinger

**Öffnungszeiten Pfarramt in den Ferien**

In den Ferien haben die Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit eingeschränkte Öffnungszeiten:

Das Pfarramt in Niederstotzingen ist am Dienstagvormittag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr und Donnerstagnachmittag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr besetzt.

In wichtigen Anfragen können Sie das Pfarrbüro in Herbrechtingen am Montag-

vormittag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und Mittwochnachmittag von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 07324/98520 erreichen.

Auf dem Anrufbeantworter der jeweiligen Pfarrämter erfahren Sie auch, wer von den Seelsorgern in **dringenden seelsorgerlichen Anliegen** erreichbar ist.

E-Mail-Adresse:

[stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de](mailto:stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de)

Homepage:

[www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de](http://www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de)



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinde Niederstotzingen

*Wochenspruch:*

*Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.*

*Eph 5,8b-9*

**Sonntag, 10.08.**

- 8. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr **Gottesdienst**  
(Prädikantin Uschi Brugger)

*Wochenspruch:*

*Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man um so mehr fordern.*

*Luk 12,48*

**Donnerstag, 14.08.**

14.00 Uhr Der **ökumenische Frauenkreis** und alle, die gerne radeln, treffen sich am Bahnhof in Niederstotzingen zu einer Radtour nach Langenau mit Einkehr im „Stellwerk“, Bahnhof Langenau. Gerne kann auch mit dem Auto nachgekommen werden. Bei schlechtem Wetter fahren wir mit dem PKW.

**Sonntag, 17.08.**

- 9. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr **Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrer Frieder Hartmann**  
Im Anschluss an den Gottesdienst besteht bei einem „Ständerling“ die Möglichkeit, sich persönlich von Pfarrer Hartmann zu verabschieden.

*Wochenspruch:*

*Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.*

*Psalm 33,12*

**Dienstag, 19.08.**

15.00 Uhr **Gottesdienst im Privaten Altenpflegehaus**  
(Prädikant Udo Lindlein)

**Sonntag, 24.08.**

- 10. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr **Gottesdienst**  
(Prädikant Udo Lindlein)

Die Kreise und Gruppen finden in den Ferien nicht statt.

Das Gemeindehaus bleibt in der Zeit vom 04.08. bis einschließlich 31.08.2014 geschlossen.

Die Mitarbeiter für die Kinderbibeltage treffen sich am 09.09.2014 um 18.00 Uhr zur Anspielprobe bzw. um 19.00 Uhr zur letzten Besprechung vor den Bibeltagen im Gemeindehaus.

Weitere Infos:

[www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de) oder App-Store/Facebook: ev. Jugend Niederstotzingen



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neupentostolischen Kirche Niederstotzingen

**Sonntag, 10.08.**

9.30 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 14.08.**

20.00 Uhr Gottesdienst in Sontheim,  
Schillerstraße 7

**Sonntag, 17.08.**

9.30 Uhr Gottesdienst

9.30 Uhr Sonntagsschule

**Mittwoch, 20.08.**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 24.08.**

9.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 27.08.**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 31.08.**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Apostel Bauer in Giengen, Richard-Wagner-Straße 7

**Ich tue was.**

Es gibt viele Gründe, Gott dankbar zu sein. Durch mein Engagement will ich Gott etwas zurückgeben. Gott lieben und den Nächsten wie mich selbst - das heißt für mich: für andere da sein, wenn sie mich brauchen.

Ich bin neupentostolisch. Weil mein Glaube ein Zuhause braucht.

Infos:

<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>



### GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen

**Sonntag, 10.08.**

10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Sontheim

**Sonntag, 17.08.**

10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Sontheim

Kontakte und Infos: Chrischona-Gemeinde, Schillerstraße 33, Sontheim, Tel. 07325/921735, Fax 07325/921736

Internet: [www.chrischona-sontheim.de](http://www.chrischona-sontheim.de)

## Der Kindergarten informiert

### Familienzentrum St. Anna

**„Eins, zwei, drei, vier, wir werfen dich vor die St.-Anna-Tür“**

Für 19 Riesen ging letzten Freitag die Kindergartenzeit zu Ende. Die Woche zuvor feierte Herr Dekan van Meegen mit den Kindern, deren Eltern und den Erzieherinnen den Abschlussgottesdienst unter dem Thema: „Wo ich gehe, bist du da ...“, die Kinder brachten sich mit Liedern, Fürbitten

und einem Tanz ein. Herr Dekan beschenkte die Kinder als Erinnerung an ihre Kindergartenzeit mit einem von Papst Franziskus geweihtes Kreuz. Anschließend verbrachten die Riesen den Abend mit verschiedenen Spielen und übernachteten dann gemeinsam im Zentrum. Am nächsten Morgen richteten ihre Familienangehörigen ein umfangreiches Frühstücksbüfett, wo sich jeder nach Herzenslust bedienen konnte.



In der Woche darauf wurde mit Eifer der Buchstabenrap geübt, der dann den Eltern in der letzten Kindergartenstunde vorgeführt wurde. Dafür gabs dann viel Applaus, und die Kinder wurden im Anschluss von ihren Erzieherinnen im hohen Bogen aus dem Familienzentrums „geworfen“. Dann kam noch eine Überraschung - die Kinder kamen zurück und überreichten ihren Erzieherinnen als Dankeschön für ihre erlebnisreiche Kindergartenzeit sechs bunte, von ihnen selbst gebastelte Nistkästen. Diese werden im Garten des Familienzentrums passende Plätze finden, hoffentlich nisten sich nächstes Frühjahr hier einige Meisenpärchen ein.

Das Team St. Anna wünscht seinen Kindergartenabgängern für die Zukunft alles Gute, Gesundheit, Spaß, Freude und Erfolg für den nächsten großen Schritt in ihrem Leben.

## Ärztetafel

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst - Notfallpraxis

Die Notfalldienst-Regelung betrifft nun auch die Wochentage.

Den diensthabenden Arzt bzw. die diensthabende Ärztin erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91.

Die ärztliche Notfallpraxis erreichen Sie unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91 oder 0 73 21/48 00 50, Faxnummer: 0 73 21/91 46 96 96.

Die ärztliche Notfallpraxis befindet sich im Eingangsbereich des Klinikums Heidenheim, Schlosshausstraße 100, 89522 Heidenheim.

Öffnungszeiten der ärztlichen Notfallpraxis Heidenheim:

Mo.:	19.00 - 22.00 Uhr
Di.:	19.00 - 22.00 Uhr
Mi.:	15.00 - 22.00 Uhr
Do.:	19.00 - 22.00 Uhr
Fr.:	17.00 - 22.00 Uhr
Sa.:	8.00 - 22.00 Uhr
So.:	8.00 - 22.00 Uhr
feiertags:	8.00 - 22.00 Uhr

### Apotheken-Notdienst

09.08.2014:

Lonetal-Apotheke,  
Große Gasse 23, Niederstotzingen,  
Tel. 952884

10.08.2014:

Apotheke im Ärztehaus,  
Ludwig-Heilmeyer-Straße 4, Günzburg,  
Tel. 08221/367430

16.08.2014:

Brenz-Apotheke,  
Lange Straße 9, Herbrechtingen,  
Tel. 07324/2134

17.08.2014:

Stadt-Apotheke,  
Burghofstraße 1, Langenau,  
Tel. 07345/96440

23.08.2014:

Apotheke am Rathaus,  
Hauptstraße 58, Sontheim an der Brenz,  
Tel. 919060

24.08.2014:

Guntia-Apotheke,  
Wasserburger Weg 8, Günzburg,  
Tel. 08221/2049839

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann auch unter der Nummer 08000022833 vom Festnetz bzw. unter der Nummer 22833 vom Handy sowie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) abgerufen werden.

### Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen  
Kontaktadressen:

Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180

Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**  
Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

### Hilfe & Pflege zu Haus GmbH

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht  
Tel.-Nr. 07321/971601

### Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr, zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/7877777

### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

## Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000  
Netzleitstelle der SWU-Netze, Ulm

## Was sonst noch interessiert!

### Benefizkonzert zu Gunsten der musikalischen Ausbildung albanischer Kinder

#### Ein herzliches Dankeschön

Ein großartiges Konzert konnten wir wieder am Freitag in der Martinuskirche Oberstotzingen erleben. Dafür möchten wir allen herzlich danken, die dies ermöglicht haben. Unsere Brücke nach Tirana wurde weiter ausgebaut und so kann Marjana Armiri Ihren Musikunterricht in Albanien, dank Ihrer großzügigen Spenden, fortführen.

## Podiumsdiskussion zum Brenzbahnjubiläum

Die Brenzbahn fährt seit 150 Jahren - dies illustriert eine große Sonderausstellung auf Schloss Hellenstein. Zu diesem Jubiläum haben auch engagierte Kräfte aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung die „Interessengemeinschaft Brenzbahn“ gegründet, um der Brenzbahn den Weg in die Zukunft zu öffnen.

Am Jubiläumstag selbst, dem 13.09.2014, veranstaltet der Heimat- und Altertumsverein Heidenheim eine Podiumsdiskussion mit dem Titel „150 Jahre Brenztalbahn - 150 Jahre Warten aufs zweite Gleis“. Der baden-württembergische Minister für Verkehr und Infrastruktur Winfried Hermann, der Landrat des Landkreises Heidenheim Thomas Reinhardt und weitere kompetente Gesprächspartner vom VCD und der IHK werden über den zweigleisigen Ausbau, über die Elektrifizierung der Strecke und über die Finanzierung des Ganzen diskutieren. Auch für Fragen und Anregungen aus dem Publikum wird Gelegenheit gegeben.

Ort: Konzerthaus, Alfred-Bentz-Straße 6, 89522 Heidenheim.

Beginn: 19.30 Uhr.

Der Eintritt ist kostenfrei.

Um Anmeldung unter [www.hav-heidenheim.de](http://www.hav-heidenheim.de) oder telefonisch unter 07321/3274710 wird gebeten.

## Berufsgrundschuljahr Agrarwirtschaft (BGJ)

Die Justus-von-Liebig-Schule Aalen (Landwirtschaftliche Berufsschule) bietet Ihnen eine qualifizierte Ausbildung in Theorie und Praxis im BGJ an.

Zielgruppe:

Damen und Herren, mit Hauptschul- oder höherem Schulabschluss

Beschreibung:

Das BGJ-Agrarwirtschaft ist ein vollzeitschulisches Ausbildungsjahr an der Berufsschule. Es stellt das erste Ausbildungsjahr der angehenden Land- und Tierwirte dar und wird bei erfolgreichem Abschluss auf die in der Regel dreijährige Ausbildung in diesen Berufen angerechnet. An den Besuch des BGJ-Agrarwirtschaft schließt sich eine in der Regel zweijährige duale Ausbildung (in einem Ausbildungsbetrieb) an. Ein Ausbildungs-(vor-)vertrag ist zum Besuch des BGJ-Agrar nicht erforderlich

Beginn: September 2014

Anmeldung:

Justus-von-Liebig-Schule Aalen  
Berufsschulzentrum  
Steinbeisstraße 6, 73430 Aalen  
Tel. 07361/566-200

Werbung



**LANGZEITPFLEGE...**

... wenn es in der Wohnung nicht mehr geht  
Gleich buchen: ☎ 073 25/95 00

**PAN** „PAN – Da bin ich zu Hause“

Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen

Banater Weg 5 · Niederstotzingen  
www.pan-niederstotzingen.de



**Hunde**  
gehören **nicht** auf den **Kinderspielplatz**

**Praxis Drs. Zengerling**

Allgemeinmedizin/Naturheilverfahren

**Wir machen Urlaub!**

Von Montag, 01. September 2014 bis  
Montag, 15. September 2014 einschl.

Bitte überprüfen Sie Ihren Medikamentenbestand!

Vertretung in dringenden Fällen:  
Praxis R. Pürckhauer, Tel. 07325/4750  
Praxis Dr. Wolf, Tel. 07325/5007

**"Stöpselclub - Gartenparty"**

- DAS ORIGINAL -

**Sa. 23. August 2014**

Los geht's ab 20 Uhr



Nähere Infos unter: www.stoepselclub.de

Auf Euer Kommen freut sich der Stöpselclub

**Wieder mit WEINLAUBE !!!**

*Ferien mit Genuss...*

Verkauf & Bistro im August:  
**Mittwoch bis Freitag** 10 - 18 Uhr  
**Samstag** 9 - 13 Uhr  
Im August haben wir Montag und Dienstag geschlossen.

**wein & genuss** *direkt*

Riedheimer Straße 7 · 89129 Langenau

**DÖRTZINGER** Raumgestaltung

Gardinen  
Bodenbeläge  
Polsterarbeiten  
Sonnenschutz

*Wohnen mit Klar*

89542 Herbr.-Bissingen  
Tel. 0 73 24/98 08 67

Wilhelmstraße 38  
Fax 0 73 24/98 06 84

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

**Geflügelverkauf** Mo., 11.08. + Mo., 25.08.2014 + Mo., 08.09.2014

Oberstotzingen, Gasthaus Hirsch 9.45 Uhr  
Niederstotzingen, Rathausplatz 10.15 Uhr



**Geflügelhof J. Schulte**

Tel. 05244/8914 · Fax 05244/77247



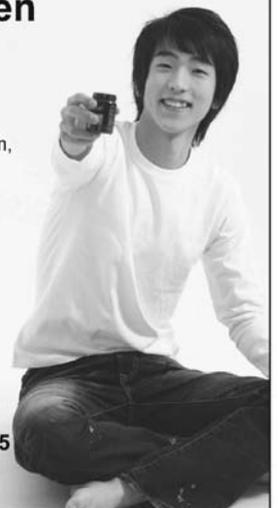
**Wohin nur mit den alten Lacken?**

Kostenlose Abgabe von Problemstoffen aus den Haushalten wie etwa Farben, Lacke, Chemikalien, Leuchtstoffröhren, Batterien und Akkus, alten Wasch- und Putzmitteln in der

**Problemstoff-Sammelstelle**  
im Entsorgungszentrum Mergelstetten,  
Zoeppritzstraße 100, Heidenheim.

Öffnungszeiten Entsorgungszentrum:  
Montag bis Freitag von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag von 8.00 bis 12.30 Uhr

**Noch Fragen?**  
Kreisabfallwirtschaftsbetrieb  
Heidenheim - Schmittensplatz 5  
Telefon 07321 9505-16



# METZGEREI Schleicher



**QUALITÄT UND FRISCHE AUS EIGENER SCHLACHTUNG**

Krustenschinken	100 g	0,99 €
Bayerischer Leberkäse	100 g	0,59 €
Lyoner	100 g	0,75 €
Weißwurst	100 g	0,59 €
Rinderbraten	100 g	0,91 €
Bauchsteaks	100 g	0,71 €
Schweinegulasch	100 g	0,51 €

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr  
Knöchle und Schälrippe

Metzgerei Bernd Schleicher  
Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen  
Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712

## Tomahawk Steaks

Bei diesem Steak mit Griff kommen  
Urzeit Gefühle auf! (Bei Männer auf jeden Fall)

statt 3,20 € nur 2,99 €/100g

## Fischgrillmix

Thunfisch,- Schwertfisch,- Butterfischfilet!  
Absolut grätenfrei! Auch für die Pfanne!

statt 14,00 € nur 11,00 €/kg gefroren

## Pangasiusfilet

Zarte Filets, Absolut grätenfrei  
Für Könner, auch zum Grillen

statt 12,00 € nur 8,00 €/1kg

## Prosecco DOC!

So muss ein Prosecco sein!  
Auch für „Hugo“ oder „Aperol Sprizz“

nur 4,90 €/Flasche (6,53€/Liter)

Verkauf: Freitag von 15-18 Uhr Samstags von 9-12 Uhr  
www.roland-schuck.de Schubertstr. 3  
Sontheim 07325/ 3860

# Endspurt im Sommer-Schluss-Verkauf

Hajo Herren Schlafanzug kurz	ab €	16,95
Hajo Damen Schlafanzug 7/8 lang	ab €	19,95
SCHIESSER Damen Slip 2 Stück	nur noch €	9,95
SCHIESSER Herren Slip 2 Stück	nur noch €	11,95
Janine Bettwäsche bügelfreier Seersucker	ab €	39,00
Sommerbetten	ab €	24,90

... sowie viele weitere Angebote

## Bettfedern - Reinigungsaktion

% ⇨ jetzt zu Aktionspreisen %

Matratzen - Lattenrost - Gardinien - Lamellen - Rollos

% ⇨ jetzt mit Preisnachlass %

Betten + Textil **JUNGINGER**

Niederstotzingen  
Tel. 07325/8721  
Langenau  
Tel. 07345/3555

www.bestattungshaus-jahraus.de

## BRENTAL-TRAUERHILFE

# SIEGFRIED JAHRAUS

*Rat und Hilfe im Trauerfall*

Wir erledigen alle notwendigen Arbeiten und Formalitäten für Sie zuverlässig und umfassend.

Auf die über 25 - jährige Berufserfahrung in unserem Familienunternehmen können Sie vertrauen.

*Rufen Sie uns an, wir sind für Sie da.*

Sontheim/Brenz  
Niederstotzinger Str. 2 (07325) **91 01 00**

<p>SOZIALVERBAND <b>VdK</b> BADEN-WÜRTTEMBERG</p>	<p>„Damit Sie zu Ihrem Recht kommen“</p> <p><b>Sozialverband VdK Deutschland</b></p>	<p><b>VdK</b> Ortsverband Niederstotzingen Tel.: 07325/1808068</p>
---	--	--

## Sie haben eine Feier?

und fragen sich:  
 wo können unsere Verwandten  
 oder Freunde **günstig übernachten**?  
 Zögern Sie nicht,  
 fragen Sie nach unserem günstigen  
 Weekend-Tarif

Ferienwohnungen Christine · 07325 - 91 94 28  
[www.funk-niederstotzingen.de](http://www.funk-niederstotzingen.de)

## Fliegen-Schnakengitter

zum nachträglichen Einbau in alle Fenster/Türen  
 Seit über 26 Jahren!



Herstellung und Montage

**Roland Schuck**  
 Schubertstraße 3  
 89567 Sontheim/Br.  
 Tel. 07325/3860

[www.schuck-insektenschutz.de](http://www.schuck-insektenschutz.de)



Die Mitglieder des  
 Gewerbe- und Handelsvereins  
 wünschen Ihren Kunden  
 erholsame Urlaubstage

## Betriebsurlaub - Übersicht



# 2014

	kein Betriebsurlaub	KW 32 04.08.-10.08	KW 33 11.08.-17.08	KW 34 18.08.-24.08	KW 35 25.08.-31.08	KW 36 01.09.-07.09	KW 37 08.09.-14.09	Notdienst
<b>Handel / Gewerbe</b>								
Bauer Hans, KFZ - Landmaschinen					■			
Bötticher Helmut-Georg, Schreinerei		■	■	■				
Ertle, Blumen				■	■	■	■	NOTDIENST IN SONTHEIM
Eberhardt Klaus, Heizung - Sanitär		■	■					■
Gasthaus - Hotel Mohren	■							
Glauninger Renate, Schreibwaren	■							
Junginger Fruchtsäfte	■							
Junginger Betten - Textil	■							
Kircher, Elektro	■							■
Kreissparkasse Heidenheim	■							
Lonetal Apotheke	■							
Magia Kosmetik & med. Fusspflege	■							
Rembold, Bernd Versicherungsbüro	■							
Ruff, Peter Holzbau		■	■	■				
Volksbank Brenztal	■							

[WWW.GHV-NIEDERSTOTZINGEN.DE](http://WWW.GHV-NIEDERSTOTZINGEN.DE)

## Schon mal mit unserem Stadtbus zum Rathaus gefahren?



### Haltestellen

Niederstotzingen: Bahnhof, Linde, Schule, Rathaus, Place de Bages

Oberstotzingen: Hirsch

Stetten: Kirche, Archäopark

Den Fahrplan erhalten Sie mit dieser Ausgabe oder unter [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)

Stadtbus   
Niederstotzingen



**Karl-Otto Leibersberger**  
Fachgeprüfter Bestatter

Memminger Straße 20  
89537 Giengen  
Tel. Giengen 07322 8598  
Tel. Heidenheim 07321 949100



**BESTATTUNGEN  
LEIBERSBERGER**

Praxis geschlossen  
vom **13.08. bis 29.08.2014**

*Barth*  
Dr. med.  
Markus Barth

Facharzt für Orthopädie · Chirotherapie · Sportmedizin  
H-Arzt (Schul- und Arbeitsunfälle)

Karlstraße 45 (im Gesundheitszentrum) 89129 Langenau  
Tel.: 073 45 / 91 34 94



Kapellenweg 13, 89168 Oberstotzingen, Tel.: 07325/951478

# Haarscharf

**Achtung - Achtung - Achtung**

**Wir machen Urlaub vom 02.09. - 13.09.2014**

Ihr Haarscharf-Team

## Suche Garage oder Stellplatz in Stadel oder Halle

Tel. 017647033700 ab 18.00 Uhr



**Metzgerei Heußler**  
Tradition, Frische & Qualität

### Unser Wochen-Angebot

gültig von Mittwoch 06.08. bis Samstag, 09.08.2014

<b>Rinderwade/ Brustkern</b> für eine kräftige Brühe 100 g <b>0,84 €</b>	<b>Schweine- geschnetzeltes</b> natur oder pfannenfertig mariniert 100 g <b>0,79 €</b>	<b>Käse- knacker</b> 100 g <b>0,89 €</b>
<b>Hausmacher Salami</b> 100 g <b>1,29 €</b>	<b>Gelb- wurst</b> mit und ohne Petersilie 100 g <b>0,79 €</b>	<b>Farmer- salat</b> 100 g <b>0,89 €</b>



Die Metzgerei Heußler wünscht Ihnen einen guten Appetit!

**LEBEN IN ZUKUNFT**  
GEWERBE · HANDEL · HANDWERK

**HiN**   
HIER IN NIEDERSTOTZINGEN

## Hans Bauer



- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Landmaschschinen
- Ersatzteillager
- TÜV-Abnahme wöchentlich
- Bauschlosserei



89168 Niederstotzingen  
Im Städtle 36  
Telefon 07325/5707  
Telefax 07325/8921

VORORT · KOMPETENT · FAIR · ZUVERLÄSSIG · FREUNDLICH · FLEXIBEL

# Coiffure **Velly** Der Top-Friseur für Jung und Alt!

PROFESSIONAL TEAM



**Alles für je € 14,50:**

<b>Haarschnitt</b> (inkl. Waschen, ohne Föhnen)	alle Längen	€ 14,50
<b>Waschen + Föhnen oder Legen</b>	alle Längen	€ 14,50
<b>Dauerwelle*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Farbe*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Kamm-/Haubensträhnen*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Foliensträhnen*</b> (bis 12 Folien)	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Intensivtönung*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Kurzhaarschnitt</b> (inkl. Waschen + Föhnen)	Klassischer Herren-Haarschnitt	€ 14,50
<b>Kinder-Haarschnitt</b> (bis 10 Jahre, inkl. Waschen + Trocknen)		€ 8,00



www.velly.de



- Ohne Voranmeldung
  - Durchgehend geöffnet
  - Montags geöffnet
  - Geschultes Fachpersonal
  - Markenprodukte
- Mo - Fr 9 - 19 Uhr Sa 8 - 15 Uhr

Telefon (0 90 71) 705 47 29

**DILLINGEN · Königstr. 18**



Der gute Wille  
steht mit der Sonne auf

René Schickele

Ihre **Velly**-Teams  
**Dillingen** und **Günzburg**  
freuen sich auf **Ihren** Besuch.

Telefon (0 82 21) 204 68 40

**GÜNZBURG · STADTBERG 35**

## Kleintierpraxis Dr. Heisele

Zur **Erweiterung unseres Teams** suchen wir

1. Eine Mitarbeiterin in der Funktion einer **Sprechstundenhilfe** - entspr. Ausbildung vorteilhaft aber nicht Bedingung - für ca. 10 Stunden pro Woche
2. Eine Mitarbeiterin für einfache **Hilfstätigkeiten** z.B. Büroarbeiten, ca. 10 Stunden pro Woche
3. Eine **Reinigungskraft** für 6-10 Stunden pro Woche

**Kleintierpraxis Dr. Heisele**, im Städtle 7,  
89168 Niederstotzingen, Tel. **0 73 25 / 92 16 11**

## Praxis Dr. Wolf

Facharzt für Allgemeinmedizin

**Wir machen Urlaub.**  
**Unsere Praxis ist vom 18.08. bis 29.08.2014 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen übernehmen die Praxen  
Pürckhauer, Tel. 4750 und Drs. Zengerling, Tel. 6009,  
beide in Sontheim.



Sommererlebnis  
**DEN ARCHÄOPARK AM ABEND ERLEBEN** ★ ★ ★  
mit Führung und anschließendem Grillen

Jeden Donnerstag in den Sommerferien  
**31.07.-11.09.2014**  
**18.30 Uhr**  
Archäopark Vogelherd Niederstotzingen

18,- Euro/15,- Euro mit Bürgercard  
Keine Anmeldung erforderlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Archäopark Vogelherd  
Am Vogelherd 1  
89168 Niederstotzingen-Stetten  
Tel. 07325-9528000

